Saddling
away to a foreign
country

With a spirit
riding on the back.

AIR GEAR

Oh! great

Trick:228

Appearance of a middle school girl (Adachi)! Inside of her is (the next president, (Omaha))! Is this the birth of a middle school president!?

SPLASH!!

NAH... WHAT SHOULD I SAY? THIS IS THE FIRST TIME I HAVE ENCOUNTERED SUCH A CASE...

WOW... THIS IS AMAZ-ING

AH...I'LL CALL YOU BACK.

IF THAT WOULD HAVE BEEN THE CASE, I WOULD HAVE WANTED TO BE INSIDE THAT BODY...MMM IT'S NOTHING. I'M JUST TALKING TO MYSELF.

WELL

YOU ALL CAN RELAX...WELL ACTUALLY THIS IS ALL NOT GOOD, BUT

PI

EMILY'S SPIRITUAL FORM IS INSIDE OF OMAHA.

I...

HAVE NEVER BEEN A PRESI-DENT...

AS LONG AS HE IS ON THE OTHER SIDE, HE IS PROTECTED BY SP AND IS SAFE.

WE HAVE AVOIDED WHAT WE COULD SAY THE WORST SITUATION WHERE SORA COULD HAVE KIDNAPPED THE SPIRITUAL FORM.

FUCK!!

AHH? WHAT!? AREN'T WE GOING TO THEIR HIDEOUT TO KICK SOME ARSE!!

WH.. WHAT ARE YOU DOING?

IT SEEMS HE DIDN'T TAKE IT WELL THAT GAWAIN STABBED HIM.

ほふふ～

FOR NOW, ASSUME THE WORST AND LET'S GUARD EMILY'S BODY WITH THE PRESIDENT BEING INSIDE WHILE WE TAKE IT OVER TO THEM.

HOW CAN WE SWAP THEM BACK? IF I HAD SOME TIME WITH MAKI-GAI WE COULD COME UP WITH SOMETHING.

...

I DON'T UNDERSTAND ENGLISH

HEY BRITISH HALF!! SOMEONE TRANSLATE THAT!!

AH.. WHAT WAS THAT?

KID...

USMC Special Reaction Team SRT (SPECIAL MARINE SUPPORT TEAM)

WW...WE HAVE COME TO TAKE YOU, MR..PRESIDENT?

MIKE

JANE

MICHAEL

ゴゴゴゴ


...ON

To be honest,
I am pretty fussy.

!?

What
!!?

Certainly...
you're in luck
he's awesome

With AT's!!

GREAT

IF I PLAY AROUND WITH THIS YOUNG BODY, I'LL MAKE PEOPLE BECOME HARD IN THEIR PANT HAHAHAHA!

THIS IS THE FIRST TIME I HAVE COME TO JAPAN

I WON'T HAVE ANOTHER CHANCE LIKE THIS. IT'S SUCH A SHAME I HAVE TO BE LIKE AN ADULT AT THE MILITARY BASE. I WOULD BE PUNISHED BY GOD!!

KID, SHOW ME YOUR TOWN.

...

Is cool

This person

HAH

Then us!!

MR PRESI-DENT!!

He's way more childish

YES SIR


Kisamitsu
サロレパス

Feeling shy, neat?

IS THAT SO? BUT IT ALL LOOKS MESSED UP

WELL IT'S ALL NATURAL FOR AS LONG AS WE ARE RULING ...

IT'S A BEAUTIFUL COUNTRY...

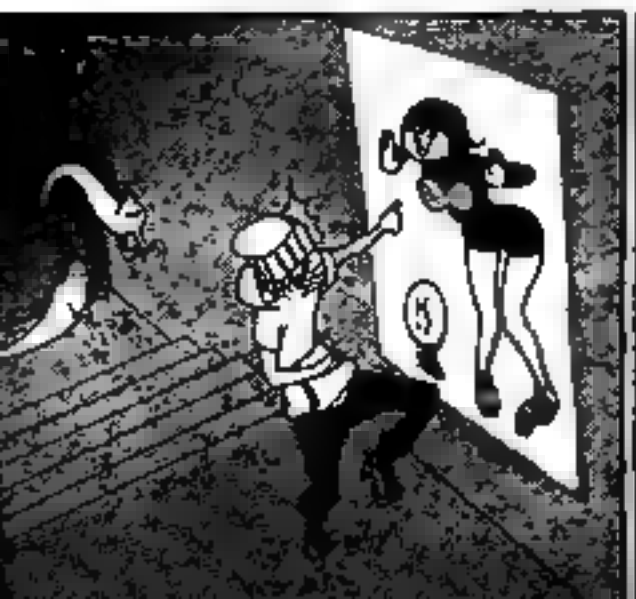
THAT'S WHY IT'S ALL GOOD.

HERE, THE PEOPLE, THEIR WAY OF LIVING AND LIFE

ARE JUST LIKE LIGHT AND SOUND THAT ARE CRAMMED INSIDE A TREASURE BOX.








That was a
real ghost






HOW DID YOU DO THAT TRICK?
AMAZING! GOOD SOUND!
IT USED TO BE POPULAR IN LA AT ONE TIME.
THE KEY IS TO STOP THE REAR WHEELS AT THIS STEP FOR A MOMENT
AH —
OH? HMM? LIKE THIS?
YEAH !!
LIKE THIS !?
WOW YOU'RE GOOD NICE LINING
...

AT'S ARE SO MUCH FUN

THESE FEW YEARS I WAS SO BUSY AND DIDN'T HAVE TIME TO RUN.

STILL THERE IS NOTHING LIKE FEELING THE FREEDOM THROUGHOUT THE BODY LIKE THIS.

BUT, WHAT IF...

THERE WAS SOMEONE WHO WANTED TO KEEP THE FREEDOM ALL FOR ONESELF?

!?

WHAT WOULD YOU DO?

I'M SORRY TO SAY THIS BUT WHAT I'M SAYING IS NOT MADE UP.

IT'S THE TRUTH THAT IS ALREADY HAPPENING!!

THE ORGANIZATION IN MY COUNTRY ANALYZED THE BASIC CONTROL PROGRAM FOR AT'S

BUT JUST RECENTLY THEY FOUND A SURPRISING MECHANISM EMBEDDED INSIDE.

IT'S UNCLEAR WHY SOMEONE AND FOR WHAT PURPOSE WOULD EMBED SUCH A THING.

ALL THE AT'S THROUGH-OUT THE WORLD

USE THAT PROGRAM AS AN INTERMEDIARY AND CONNECT TO THE ⇒SKY LINK⇐

NO, IT WOULD PROBABLY BE BETTER TO SAY THAT ALL THE AT'S GATHER TOGETHER TO FORM THAT HUGE VIRTUAL SPACE.

WHAT IF THERE WAS A WAY

TO CONTROL ALL THE AT'S AROUND THE WORLD VIA THE SKY LINK...WHAT WOULD YOU DO?

NOT JUST AT'S THAT ARE USED FOR RUNNING. BUT WHAT IF THERE WAS A WAY FOR YOU TO CONTROL THE MILITARY FACILITIES WHICH UTILIZE THE AT TECHNOLOGY THROUGHOUT THE WORLD?

JIGGY

WHAT?
U

HA

...

ALL RIGHT! LET ME TELL YOU A LITTLE ABOUT ME.

I WAS BORN IN AMERICA, BUT MY FOREFATHERS ARE FROM AFRICA.

THE SOCCER BALL I USED TO PLAY WITH DURING THOSE DAYS IS DECORATED ON MY TABLE.

You guys cannot possibly imagine, right?

People who were alive

People who were standing keeping burning like charcoals.

Omaha loves AT's. What does his past hold?

~To be continued

エアギア
AIR GEAR

Trick:229

大暮維人
エンブレムデザイン/福島



Entire world is full of interest!
What was Omaha's childhood in the vast continent like!?

RATHER THAN BECOMING THE PRESIDENT I WANTED TO BE LIKE MARADONA, PELE AND BECKEN BAUER.

BEING FROM A POOR VILLAGE I COULDN'T MAKE IT TO SCHOOL, SO I PLAYED SOCCER ALL THROUGHOUT THE DAY

TAN

OUR PLAYGROUND WAS AT THE CENTRE OF THE VILLAGE WHERE THE OIL PIPE LINES PASSED THROUGH

THAT MODERN EQUIPMENT AT THAT POINT IN TIME WAS OUR PRIDE.

BUGLEE ~

SPACE DEVEL-OPMENT SHOT

HATCH!! GRANNY FOON WILL LICK AWAY YOUR TEARS!







SO WHY IS IT THAT WE CAN'T EVEN USE A SINGLE DROP AND HAVE TO GIVE IT TO SOME OTHER COUNTRY?

THE PIPE LINES CARRYING THE CRUDE OIL IS FROM OUR COUNTRY.

JOHN !!

JOHN !!

WE ARE THE ONES WHO WILL REFORM THIS COUNTRY.

WHY ARE YOU MAKING YOURSELF LOOK USE-LESS!?

IT'S PEN-ETRAT-ING.

MY EYES.

A HUGE AMOUNT OF CRUDE OIL WAS LEAKING OUT OF THE PIPELINES THAT WERE DAMAGED BY TERRO-RISTS...THIS BECAME A VALUABLE RESOURCE AND MONEY

AT DAYBREAK THE MILITARY WOULD COME, SO WE WENT IN FULL FORCE TO HELP OUT THE ENTIRE VILLAGE.

QUIET JOHN HATCH!! TAKE HER OVER THAT WAY

HATCH SEE!! IT'S GRANNY FOON. DON'T CRY.

BUKJ GRANNY FOON GRANNY FOON.

BHE

BUEE

BU-GHUEEE EEE-

NNN ...

WE CAN MAKE IT FLOW UP TO THE VIL-LAGE

BUT THAT'S STEALING AND WORD WILL GET OUT

THIS WON'T DO. LET'S DIG A GUTTER.

IT'S HEAVY IT'S LIKE STONE AND THE BUCKET'S HANDLE BROKE

WOULD THEY MIND IF IT'S JUST A LITTLE ...?

TO BEGIN WITH IT'S FROM OUR COUNTRY.

AT THAT TIME,
WHAT I HAD SEEN STILL
BURNS BEFORE MY EYES TILL
THIS VERY DAY.

THE GAS THAT HAD GONE INTO THE LUNGS BURNED THE HUMANS FROM THE INSIDE.

MUSCLES STIFFENED DUE TO SHOCK AND PEOPLE STANDING UPRIGHT BURNT IN THE FLAMES OF HELL AND TURNED INTO CHARCOAL.

THE VAPORIZED GASOLINE WHICH HAD FILLED UP IN THE AREA, IGNITED ALL AT ONCE.

COME TO THINK OF IT, FROM THAT TIME ON

IT'S POSSIBLE THAT I'M STILL RUNNING AWAY.

THEN WHY ARE YOU LAUGHING?

HELL IT AINT FUN.

BROTHER ..WHAT'S WRONG? IS THIS FUN?

I PRAY NOTHING MORE TERRIBLE WILL HAPPEN!!

BRO-
THER
WHAT
ARE YOU
DOING?

WHY
ARE YOU
LAUGHING
AGAIN?

BROTH-
ER..

THAT
BIRD
...

IF
I KEEP
LAUGHING

THEN
IT WILL NOT
MAKE YOU
CRY.

FROM THAT VERY DAY, I'VE BEEN LAUGHING LIKE THIS. IN THE PAST IN WAS FOR THE SAKE OF MY SISTER WHO HAD LOST HER FATHER. NOW IT IS FOR THE WHOLE WORLD.

IF ONE DAY THE CHILDREN THROUGHOUT THE WORLD COME TO LAUGH FROM THE BOTTOM OF THEIR HEART, I BELIEVE THAT WOULD BE THE GREATEST HAPPINESS FOR EVERYONE.

BLUE

SO THAT'S WHY...

I'VE HAVE TALKED STUFF THAT DOESN'T RELATE TO YOU GUYS AGAIN.

HMM...

I'M SORRY, IT SEEMS...

OH MY?

IT'S ABOUT TIME I SHOULD BE RETURNING THIS BODY TO THAT GIRL.

YOU SEE... THERE'S A GENIUS TECHNOLOGIST IN MY COUNTRY...HE'LL QUICKLY COME UP WITH A SOLUTION.

FORGIVE US!!

PLEASE

FOR ALL OUR IMPOLITENESS.

YOU ARE REALLY A PRESIDENT.

NO...OH WELL...

CUT IT OUT ..WHAT IS THIS ALL OF A SUDDEN?

Let's
We Can

YES!!

To bring smilies

To all the children!!

THE SKY REGALIA HIDES INFINITE POSSIBILITIES BY WHICH PEOPLE CAN GAIN FREEDOM FROM ALL THE YOKES.

BUT...IF IT FALLS IN THE WRONG HANDS, EVERYONE'S SMILES WOULD GET PLUCKED OUT AND TRAGEDIES MAY SPREAD THROUGHOUT THE WORLD.


I'M SOR-RY
WHAT THE HELL DID YOU GO TO DO IDIOT?
HUH? YOU FAIL-ED?
YOU GUYS
SHOULD GET IT.
I, JOHN ENKIDOU OMAHA, THE 44TH PRESIDENT OF UNITED STATES OF AMERICA
VOW TO GOD TO SUPPORT KOGA-RASUMARU WITH ALL STRENGTH.

FHU...

PLE-
ASE DON'T
MIND, BUT
THE THINGS
YOU SAID!!

JUST
FORGET THAT
IT EVEN HAP-
PENED!!

PRESIDENT!!

IT FEELS
LIKE YOU CAN
FLY TO THE UPPER
LIMITS, RIGHT?

IT'S NOT A
MATTER OF
WANTING THE
SKY REGALIA OR
NOT WANTING IT,
BUT

ONCE YOU
HAPPEN TO HAVE
A PURPOSE

If I had been
Born in the same
generation as you guys

OH!

I wouldn't have been a president

Maybe I would have been a soccer player...

BESIDES THAT

MAKE US WIN WITH ALL THE STRENGTH YOU GUYS HAVE.

He didn't need any help!
With only the entrusted feelings, he could fly away!!

AT THE END I COULDN'T LAUGH!

DON'T SAY A WORD TO BUCCHA OR AGITO

DON'T YOU THINK HE WASTED HIS

ALL STORMRIDERS AIM AT THE TOP OF THE TROPHAEUM TOWER



Trick:230

System-design/Kei Mochida

TILL NOW - AT LAST THE GS TOURNAMENT THAT DECIDES WHOM THE TOP OF THE AT WORLD HAS STARTED! KOGARASUMARU'S FIRST OPPONENT OF THE TOURNAMENT IS WITHIN THE INORGANIC NET AND BATTLE METHOD IS "BALLOON" THE INORGANIC NET HAD THE DATA OF THE FORMER SLEEPING FOREST'S THAT WAS LED BY SORA TAKEUCHI JUST BEFORE IT GOT DISPERSED. AT THE END OF THE BATTLE, KOGARASUMARU WHICH WAS VICTORIOUS RECEIVED THE RIGHTS TO THE INORGANIC NET!

VIVA, THE DAWN OF THE WORLD!!

WORLDS INVITED TO A NEW CRACK OF DAWN. G.S. TOURNAMENT HAS JUST STARTED!!

COME ON HUG ME!!

SPOTTED MY ANCES-TORS!!

I'M DEAD TIRED BECAUSE SO MANY THINGS HAPPENED TONIGHT

PYURU...

PYU PYU

I DON'T GET WHAT YOU ARE SAYING...

I'M NO BOASTING, BUT I'M THE MOST HAPPIEST AT THIS TIME OF THE DAY.

BECAUSE I WAS A CAT IN MY PAST LIFE.

WHY? HMM...NO!? GOOD MORNING!!

THAT'S ...!? EH!?

NAH...YES!! IT'S NOT THAT. OKAY...!

!?

GEHH ?!!

HELLO

IT'S AMI

HUH? THIS NUMBER ...?

MY PLACE SHOULD BE GOOD. IT DEPENDS ON WHETHER I CAN DO IT IN THE FIRST BATTLE TONIGHT. IWATE., THAT'S PRETTY FAR.

TO A GOOD PLACE WHERE WE CAN FIX IT... THE SECOND BATTLE IS ABOUT TO STARTING.

IT DOESN'T LOOK LIKE YOU HAVE THE SAME XY CHROMOSOMES AS YUU.

THAT'S YOUR FIFTH TIME. SMALL WHY?

OH MY? SUCH A CUTE CAT.

OH?

MR YUU! OF THE -ULTIMATE DROP!-

LIGE?

RU

YYY YYY YYY YYY YYY

MAJI

THIS IS BAD. YES LIKE THAT!! THAT'S THE WAY. LIKE PEPPERONI WITHOUT BASIL!!

I'M THE ROUND SAFFRON BASED FRIED DOUGH URYYYYY!!

THIS IS BAD

SHUT UP!! WHAT THE HELL ARE YOU YELLING AWAY AT ALL ALONE TANAKA?

YOU COULD HAVE WOKEN UP JOE AND SO MANY OTHER PEOPLE.

FORGIVE ME MR SAEKO!!

HOO..?

HO HO HO

THAT INFORMATION

WAS SIMPLY TO HAVE BEEN FOR A QUIET OFFICIAL TOURNAMENT

IT HAD QUITE AN IMPACT AN SPREAD AMONGST THE TOP RIDERS

KOGARASUMARU

TEAM -KOGARASUMARU- ENTERS

THE TOP RIDERS UNDERSTOOD WHAT IT MEANT THAT KOGARASUMARU NOW HAD THE RIGHTS TO SEED.

THE ETERNAL SEED WHERE THE FORMER SLEEPING FOREST'S USED TO REIGN OVER THE AT WORLD IN THE DIROGANIC NET.

THEM AFTER ALL ..

THE RUMORED TEAM OF SMALL KIDS THAT WENT AHEAD.

SO GENESIS WAS NOT ABOUT

THEY'RE AWESOME!

YEAH!

I GUESS EVERYONE IS THINKING ABOUT IT NOW.

EEEEEEH!? THAT NARRATION ... IS IT YOUR DELUSION?

GOD, WHY WOULD YOU GIVE ME SUCH A TRIAL?

YOU GUYS FORCEFULLY BROUGHT HIM INTO THE TEAM!!

ON TOP OF THAT IT TOOK US 3 SECONDS.

WERE YOU IN THIS TEAM?

EH?

GOOD MORNING

I FEEL SO MIGHTY BEING ALLOWED INTO THIS TEAM!!

NO!! IT'S GREAT AND IS REALLY HAPPENING. I HAVE FULL RESPECT!!

WITH THE EXPE-RIENCE FROM OTHE INORGANIC NET,

KOGARASUMARU JOINS THE TOP TEAMS.

WE HAVE TO CONTINUE WITH THESE BORING BATTLES.

WHY IS IT THAT JUST FOR THE SAKE OF PROVING IT

REGARDLESS OF US REACHING THE TOP

AND THE REAL BATTLE OF THE GRAM SCALE TOURNAMENT FINALLY BEGINS


THE BARRIERS
TO STOP
KOGARASUMARU
HAD ALREADY
BEEN BUILT

EVEN IF YOU GUYS RUN AWAY FROM HERE NOBODY WILL BLAME YOU. GET IT?

YOU GUYS WHO SEEDED ARE STARTING FROM THE SECOND MATCH. IN OTHER WORDS YOUR OUR NEXT OPPONENTS.

WE ALREADY FINISHED OUR FIRST MATCH A LONG TIME BACK

TILL THE DATA FROM THE 'READ' IS SEEN, IT'LL BE A PAIN TO THINK OF THEM AS SMALL KIDS.

HYJJ

RIGHT NOW PEOPLE WHO DON'T KNOW US ARE NOT FIT TO STAND BEFORE US.

KYOARSH?

THESE GUYS HAVE INVESTIGATED US.

ARE YOU GUYS KOGARASUMARU? YOU GUYS REALLY ARE A TEAM OF SMALL KIDS

THOSE ARE GOOD

WOW

YOU GUYS ARE REALLY HYPED UP

17

HIGHWAY CIRCUS

CLASS : A
TIMES PARTICIPATED IN TOURNAMENT : 4
HIGHEST WINNING RECORD : 3 MATCHES


I'VE OVERCOME MY ANXIETY AND ALL THEY'RE MUMBLING ...
AH-
CHIRO, ARE YOU GOING TO HUNT FOR A BIKE AGAIN? IT AINT FOGGY.
BEST OF LUCK
THANKS
HUH...
DON'T YOU THINK IT'S A PITY THAT PEOPLE CAN'T RUN TILL THEY BURST OUT SMOKE?

IT MUST BE HARD FOR ... YOUR KIDDY TEAM TO HAVE 2 BATTLES IN A DAY

IF YOU WANT WE COUL BATTLE THI ONE OUT TOMORROW.

ULTRA HIGH SPEED BATTLE ROAD - PARTS WAR "RUN"

WHAT'S YOUR METHOD OF BATTLE?

.....

I HAD ASKED WEATHER IT WAS A CIRCULAR HIGHWAY

YOUR AREA ...

PI

HOLD

-:THE LIFE OF A MAN IS A WINTER'S DAY AND A WINTER'S WAY:-

TSU...

ARGH- DIDN'T I TELL YOU TO PUT OUT THAT STINKING SMOKE?

SHARKS NOSE CAN'T BE FOOLED. HE'S ALREADY NOTICED US.

WHAT ARE YOU SAYING IDIOT?

WHAT? WINTER?

FUCK

IT'S A NICE 'SUMMER ROAD' IN WHICH AN AMATEUR CAN ALSO RUN.

HE- COMPARED TO HELL

THAT'S THE BATTLE FIELD ... THE ENTRANCE TO 'HELLS CLINK'

THE TRUE PAINFUL ROAD OF WINTER!!

I'LL SHOW YOU

MAJI_TV

WHAT ARE YOU SAYING TANAKA?

WAIT

HUH?

GROUP IZUNA AND THE TRANCE MASK

WHAT YOU'RE ALREADY HERE?

IT'S BEEN AWHILE SINCE I'VE GONE

DO YOU CALL THIS A GALLERY?

AH- JOE ODAKARA MUST BE IN THE STUDIO.

I SEE.. SO THAT'S WHY YOU HAVE SUCH BEAUTIFUL FINGERS

I DON'T DO AT'S BUT

IF IT IS TO DO WITH REPAIRING AND CUSTOMIZING THEN...

WHY ARE WE GETTING OFF HERE?

WE HAVE TO COLLECT DATA FROM THAT. .

NAH IT'S JUST THAT THE OPPONENT'S AREA IS FAR AWAY!

THE FASTEST . A TRAIN WOULD BE BETTER!!

ALMIGHTY DROP

IT STIRS UP MY DESIRES TO CREATE

THE SECOND JOINT OF YOUR MIDDLE FINGER IS VERY CUTE.

YES...OF COURSE I THINK IT IS POSSIBLE TO HAVE IT DONE. BUT IS IT RIGHT TO DO THAT?

I'M SORRY ... IT'S TOO NOISY

AN ULTRA HIGH SPEED BATTLE AT MAXIMUM SPEED OF 250KM/HR. HOW WILL YOU BATTLE THEM KOGARASUMARU!?

THE HIGH SPEED ACROBATS WHO ARE KNOWN AS THE HIGHWAY CIRCUS

HEY!

STOP DAY DREAMING. HEY YOU TANAKA! LOOK THIS SIDE!!

DAMN I SHOULD HURRY NOW

THE BATTLE COMMAND IS GOING ON AND OFF

THE 2ND BATTLE IS ALMOST STARTING.

CAN A MYSTERIOUS PERSON RIDE A TRAIN?

FIRE ME IF YOU WANT

SUNLIGHT FROM THE EAST AND WINDS FROM THE SOUTH!!

VIVA IT'S THE DAWN OF THE WORLD!! BABY!!

AH? HEY

ARE YOU LISTENING?

IT HAPPENS

THIS SORT OF THING

GUARGH!!

WHAT WAS THAT? FINE THEN.

YOU'RE DEAD TANAKA!!

YES

MY WORK COMBINES MODELS AND THE SITUATIONS INTO ONE TO FORMA MASTERPIECE

HA HA ARE YOU A MODEL FOR THE DRAWINGS? IT'S NOT THAT I HATE IT

I'M A BIT SHY INFRONT OF MR YULL

WILL THIS DO?

SUPER SEXUAL SEARCH LV89

DAMMIT WAIT TANAKA

SHOULD I DO IT?

NYAHA HA HA HA

BARREL OF SARDINES

MAJI TV

AT THAT TIME I WILL ALSO COME FOR A VISIT!!

LET'S DO THIS MORE DURING THE DAYTIME WHEN A LOT OF SALARY MEN ARE AROUND. IT WOULD BE A VERY SENSATIONAL MASTER PIECE.

SO NICE

THE COMMAND DETAILS ARE CASE ->B RED<-

THANK YOU IN ADVANCE.

HEREBY WITH THE DEPUTY LEADER'S AUTHORITY, PLEASE ANNOUNCE A MAYDAY 63!!

KONOMI SAN

HEY ... WAIT A MINUTE

SOME WORK JUST CAME IN

AH? NAOMI? IS IT MAYDAY 63, CASE B RED

SAY YOU COME WITH US TO IWATE ...

REINFOR-CEMENTS?

REINFOR-CEMENTS!

IT WOULD HAVE BEEN FASTER IF I HAD REQUESTED SUMERAGI.

WAS IT SUZUKI AMI? WHAT DID YOU REQUEST FOR?

Ring

THE STRONGEST

ALLY OF THE JUSTICE IN THIS WORLD

HEY ... AREN'T YOU GOING TO BATTLE?

ARE THEY TALKING ABOUT ME?

NU?

I FELT AS IF SOMEONE WAS CALLING ME?

BEHIND KOGARASUMARU'S BATTLE SCENE, WRIGGLES A SHADOW OF GENESIS! WHAT IS THIS PLAN THAT AGITO REQUESTED FROM AMI?

To be continued


SORA SCANS

The radio waves which engulfs the whole world,
makes it into a smaller place.



G. S. Tournament's second battle: Kogarasumaru vs Highway Circus!

> Are these guys idiots?
> They're so worthless

Behind the scenes, Genesis targets Kogarasumaru, and everybody continues with their lives as usual!

YOU'RE REALLY GOOD FOR NOTHING LOSER CHICKEN...

ME

REALLY HATE

ONE

EVEN IF YOU DIE NOBODY WOULD BOTHERED.

ARE YOU GUYS OKAY? I'M GETTING WORRIED ABOUT THE MEANING OF YOUR EXISTENCE.

ARE YOU READING THINGS FROM A DIFFERENT PERSPECTIVE? YOU DON'T SEEM TO UNDERSTAND WHAT I'M SAYING.

UWAA- ARE YOU SERIOUS? WHY ARE THEY SO STUPID?

IS YOUR BRAIN MADE UP OF MAG-GOTS?

AAW THAT SO INSULTING TO BUGS

YOU'RE SO DUMB AND HAVE PASSED EXPIR.

THAT I 'AN'T ARGUE

I WON'T DO THAT AGAIN... OKAY.

TODAY THEY COLLECT INCOMBUSTIBLE WASTE, RIGHT?

WHAT HAPPENED TO THIS?

I FOUND IT LYING AT THE BACK.

KSSSHH

THE PROGRAMME HAS FINISHED ALREADY...

YOU SHOULD BE IN BED NOW ..

I'LL GO TO THE BEACH TODAY AND I'M SO PISSED AT MYSELF FOR NOT HAVING DONE MUCH IN THESE PAST 3 YEARS.

SHOPPING TOMORROW.




TWELVE


THAT'S SO STU-PID-
WHAT DID YOU SAY!? JERK!
LIKE THIS? PYOO-



"WON'T YOU WAIT?"

IN HAYAO MIYAZAKI'S 1984 FILM, -NAUSICCA - VALLEY OF THE WIND-. . THE SCENE WHERE KUWATORO ASKS KUSHANA

GAWAIN, SAY IT'S THE PERFECT LINE FOR YOU!

WHAT ARE YOU SAYING, PERCIVAL?

"AFTER ALL, IT'S A BLOODY PATH."

HMPH...

HOW STUPID.


DII... GHA ...
GAGA ...

WHAT IS THIS?...ANTENNA. THE CONNECTION APPEARS TO BE BAD.

HM ...?

HEY!! ST...STOP THAT!!

IS THE MAIN COMPLITER OKAY!?

WHAT'S WITH THIS IMAGE!?

THE POWER CAN'T BE CUT OFF!!

GO WAKE HIM UP!

HE'S TAKING A NAP.

WHERE'S MR YAKUSHIMA?

BROAD-CASTING... TERROR-ISTS!!?

I DON'T GET IT...THIS IS JAPAN RIGHT ...?

ACC... ACCIDENTAL BROADCASTING ...SHOULDN'T A LEVEL ALERT BE PUT OUT?



GOO~D MOO- RN~ING WORLD!!

MAIL TV

THIS IS "P. G. TV" P. G. TV"

I'M PLUG MAN OF GUER- RILLA TELEVI- SION!! I JUST NAMED THAT RIGHT NOW!!

THIS IS A LIVE WORLD- WIDE BROAD- CAST!! LET'S GET READY TO RUMBLE!!!

WHAT THE HELL IS THIS?

THOSE GIRLS THEY DID IT

HEY

THE BROADCAST RELAY WOULDN'T YOU MIND LEAVING THAT TO US"?

IT'S OUR TEAM WE'LL BE ABLE TO USE OUR FACTORY AND DO AMAZING THINGS!

This really isn't a dream anymore...

Damn I had no idea that my dreams would come true all of a sudden

[Data]

Possess power which cannot be matched.

WITH THE ONGOING BATTLE BROAD-CAST

THE AUDIE-NCES ATTEN-TION WAS SLOWLY CAPTURED

ALL THEIR HEARTS BEAT AS ONE

TO SEE THE OUTCOME OF THE BATTLE

ABOVE ALL ELSE

BE-FORE LONG, THEY CAME TO KNOW OF WHAT WAS AT STACK.

ALL THOSE WHO WATCHED THE BATTLE CAME TO KNOW OF THE EXIS-TENCE OF SUCH A TOURNAMENT.

THEY DID IT.

ALL THE PEOPLE IN THE WORLD WOULD COME TO KNOW OF THE EXISTENCE OF THE ⇒SKY REGALIA⇐

KOGARA-SUMARU... HAS DRAWN IN STRONG 'ALLIES' INTO THE TOUR-NAMENT.

THE ATTENTION OF NAMELESS PEOPLE FROM ALL OVER THE...

THAT'S THE 'STRON-GEST JUS-TICE'.

With this nobody will speak of the [Sky Regalia] till the tournament is over

And nobody will even dare to interfere with Kogarasumaru...!!

TELL THEM TO COME BACK AT ONCE.

PER-CIVAL AND GAWAIN.

GIVE A DIFFERENT JOB TO

What's your next move

Sora Takeuchi!!

NO THEY'RE DEFINITELY STAYING CALM AND PLAYING HERE!

DIRTY TRICK!!

URYYY~!! ABSOLUTELY KOGARASUMARU IS THE REAL THING!!

THE RUSH HOUR HAS STARTED ON THE RACE COURSE.

WITH THIS HIGHWAY CIRCUS CANNOT USE THEIR ABILITY OF ULTIMATE SPEEDS OF 250KM

TODAY'S THE DAY THAT WE'RE

GOING TO TALK!! RIGHT!?

EVEN IF THEY DO THEIR BEST THEY CAN'T DO IT DID KOGARASUMARU TAKE PART IN THE INORAGNIC NET AIMING TO GET THIS MATCH UNDERWAY AT THIS TIME OF THE DAY!!

HEY,

I'M COMING IN!

HEY

DAD

HEY ?

...

POWER OVERWHELMING!!

After such a long time...

The real strength can be shown!!

UWAA~ THIS IS BAD!!

DOUBLE TROUBLE IN FRONT OF THE GOAL LINE.

THE BODY FLUID FROM THE FALLEN PIG IS ALL OVER THE RACE COURSE!!

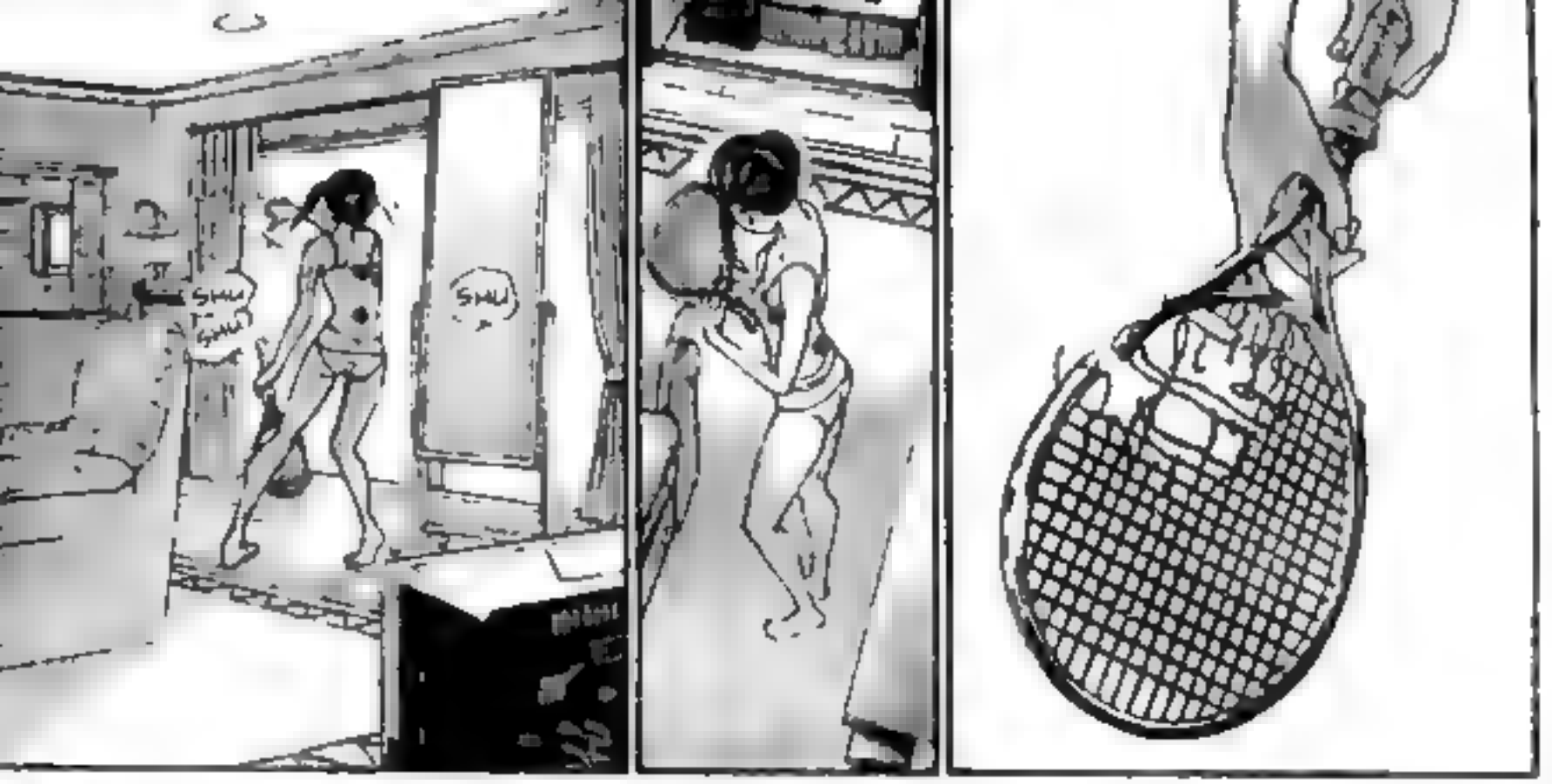
ドドドドド

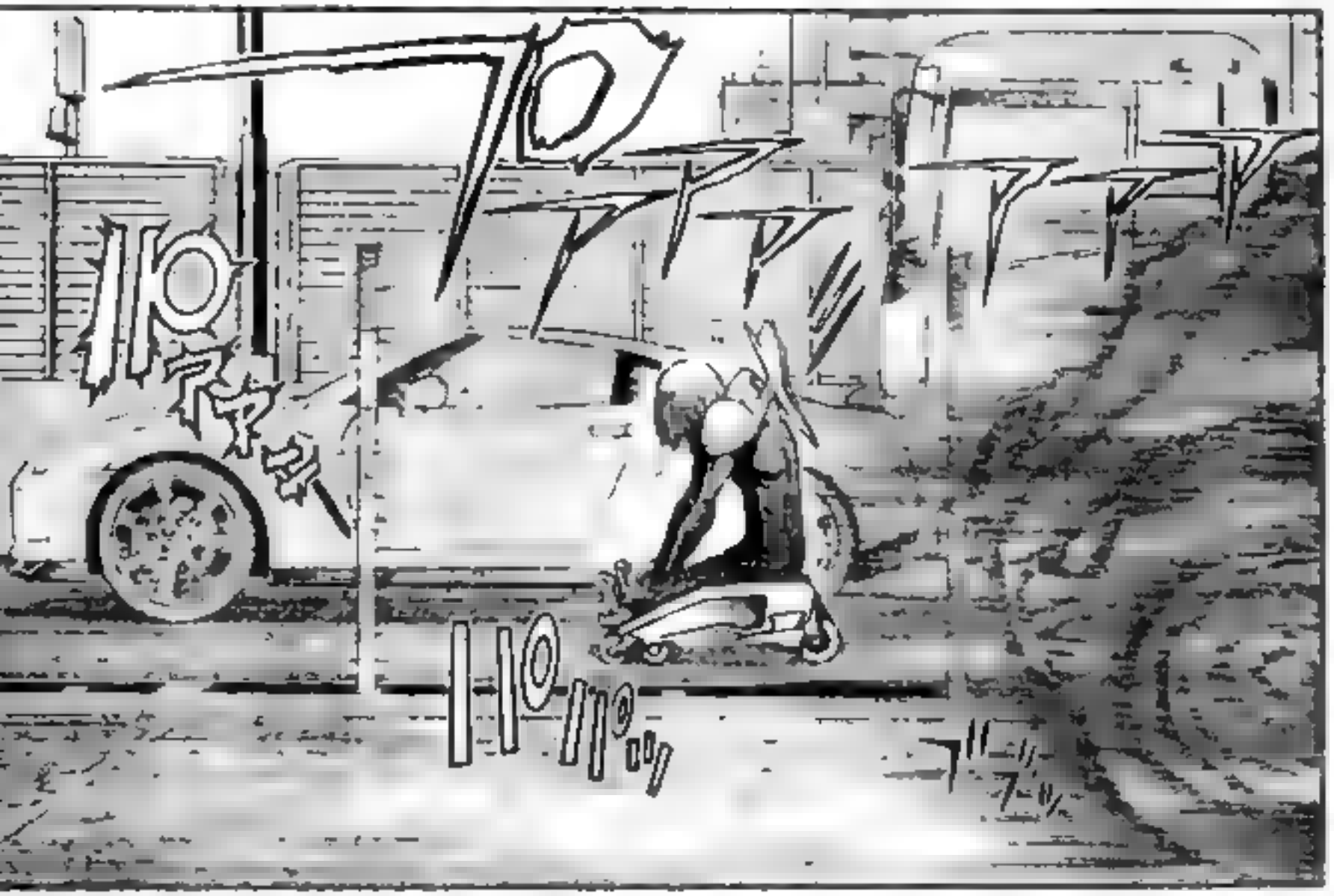
STUPID~!!

HYA HA HA

HOW IDIOTIC OF THESE GUYS!!

HE'S LA...UGHI NG...





A NEW WIND?

They are bringing about a change.

One battle after the other

THEY'RE A FUN TEAM

IT'S JUST THAT WE WERE TOO STRONG

DON'T MIND

PUTTING YOUR HEAD DOWN AFTER LOSING WILL GET YOU NOWHERE NO MATTER WHAT PATH YOU TAKE.

OUCH ~

THAT'S GOTTA HURT. BEING TAUGHT ABOUT THE WAYS OF LIFE BY MIDDLE SCHOOL STUDENTS. HOW PATHETIC!!

The ploys of Highway Circus and Genesis have been crushed!!

~To be continued


SORA SCANS

エア・ギア

WHERE IS THIS PLACE!?

GROON GROON

DRUNTSU...

GROOOON

WHO ARE YOU!?

TAN TATAN TAN.

TAN TATAN TAN

TILL NOW,
AT LAST THE GS TOURNAMENT THAT DECIDES WHO IS THE TOP OF THE AT WORLD HAS STARTED!
KOGARASUMARU HAD AN OVERWHELMING VICTORY IN THEIR SECOND BATTLE WHICH WAS UP AGAINST THE
⇒THE HIGH SPEED ACROBATS⇐
WHO ARE UNKNOWN AS THE HIGHWAY CIRCUS AND ADVANCES TOWARDS THEIR 3RD MATCH.

BENKEI OF NANIWA

ONE TRIDENT...

RUSHES OUT!!

YO ... LEADER

I'M LEAVING NOW.

PLE... PLEASE HAVE A LOOK ...!!

THEY'RE CRYING. THEY'RE ALL .. COVERED WITH ASH AND ARE CRYING!!

IT CAN'T BE. IS THERE A WAR?

WHAT'S THIS!

OSAKA'S LANDMARK !! IT'S BURNING !!

TSUTENKAKU ... IS BURNING !!

IT'S BIG. IT'S EXTREMELY BIG!!

HAA!!

HOO!!

FUUU!!

THAT'S THE WAY!! SWINDLE WITH YOUR SKIRT AT THAT POINT!!

I'VE HAD IT WITH THIS!!

I'LL NAME IT THE SPECIAL TECHNIQUE!! -=EXTREME ANNIHILATION BY MAKING OPPONENTS SNIFF THE BACK OF THE FOOT=-!!

YOU IDIOT! BETWEEN THE LEGS! THE PART WHICH YOU CAN KEEP LEAKING THROUGH -OUT THE DAY ...

YEAH ... IT'S NOT THAT SMELLY!!

NUFUU GUFUU YUMMY

GUFUU

WAIT A MINUTE DAMMIT!

THAT WAS TOO PLAIN!! SO MUCH NEGLIGENCE!!

MM ... AAA YOU'RE RIGHT

SEE EVEN SPITFIRE IS HIGHLY RATING THE USEFULNESS OF THAT TRICK

IS THAT SO?

O-K-A-Y

WE DON'T KNOW WHAT WILL HAPPEN TILL THE TOURNAMENT FINISHES.

YOU SHOULD MAKE AN EFFORT TO BE ABLE TO PROTECT YOURSELF AT LEAST.

WH... WHAT!? WHAT IS THAT LOOK FOR?

OH WELL! WE WERE ONLY LOOKING AT NADESHIKO YAMATO ABIDING TO THE BOSS'S NSTRUCTIONS

AH!? ARSEHOLES! WHAT THE HELL DID YOU SAY!!?

WELL

THIS HAS TRULY TURNED OUT TO BE A TOUGH SITUATION.

AT MIDNIGHT, WHAT HAS REALLY HAPPENED IN OSAKA? IT HAS BEEN SUMMARIZED IN THE VTR, SO AT FIRST LET'S HAVE A LOOK AT THAT.

WHAT'S GOING ON? THE HEART OF OSAKA? IT'S BURNING FROM ONE SIDE TO THE OTHER

WELL

WHAT'S TH S? HAS A WAR STARTED?

FLAAH ..

END OF SLEEPING FIST!!

AAAAAAA.

A

A

I GIVE UP

BUT WITH SUCH FREE TIME AND GOOD WEATHER

WAKE ME UP WHEN OUR OPPONENT HAS BEEN DECIDED.

I'LL SLEEP!! IF YOU DARE TO DISTURB ME, I'LL PUT MY TONGUE...!!

LO LO LO

HOOO

IT CAN'T BE HELPED!! TOO BAD WE'RE LIKE THE STRONGEST CEDARS!!

WE'RE THE ONLY ONES WHO HAVE PROCEEDED TO THE THIRD ROUND IN OUR POOL.

LET'S CELEBRATE BEFORE HAND WITH THE PARTS AND ALL OF THIS...

WHAT DID YOU JUST SAY? WHY WOULD YOU PUT YOUR TONGUE ...?

HEY YOU'VE BOUGHT SO MANY CHEAP SWEETS.

THAT'S WHY THE KIDS..

DON'T BE SO SECRETIVE.

NO

NOBUNAKA KUN. THE PEOPLE OF THIS EARTH ARE HAVING A HARD TIME, SO.

AH!! THAT!! THIS SHEEP HEAD HAS FOUND A REALLY PRECIOUS ITEM!!

IT'S TRUE! I REALLY HAD SUCH A GOOD LAUGH!!

DO YOUR FIST!!

REALLY SLAM IT DOWN HARD.

DO IT LIKE THIS!!

I WANT TO MAGNIFY AN IMAGE FROM THE VIDEO FOOTAGE OF OSAKA CASTLE.

TURN TO ASH, FUCK!! IDIOT

YOU SPACE EMPEROR. HOW DARE YOU STAND OUT MORE THAN ME!!

SUSPICIOUS!!

IT'S YOSHITSUNE!!

WHAT IS HE DOING? THAT GUY IS SUCH A RABBLE!!



ガッ!!!

キン

ガッ

キン

ガッ

キン

ガッ

WHY IS SHE HERE ... WHAT HAPPENED?

BE... BENKEI!!?

WHAT'S THAT!?

YOU SHOULD OBVIOUSLY KNOW THAT..

YOU DO KNOW WHAT IT MEANS TO STEP INTO OUR AREA...

HEY ... WE ARE ENEMIES AT THE MOMENT, AREN'T WE?

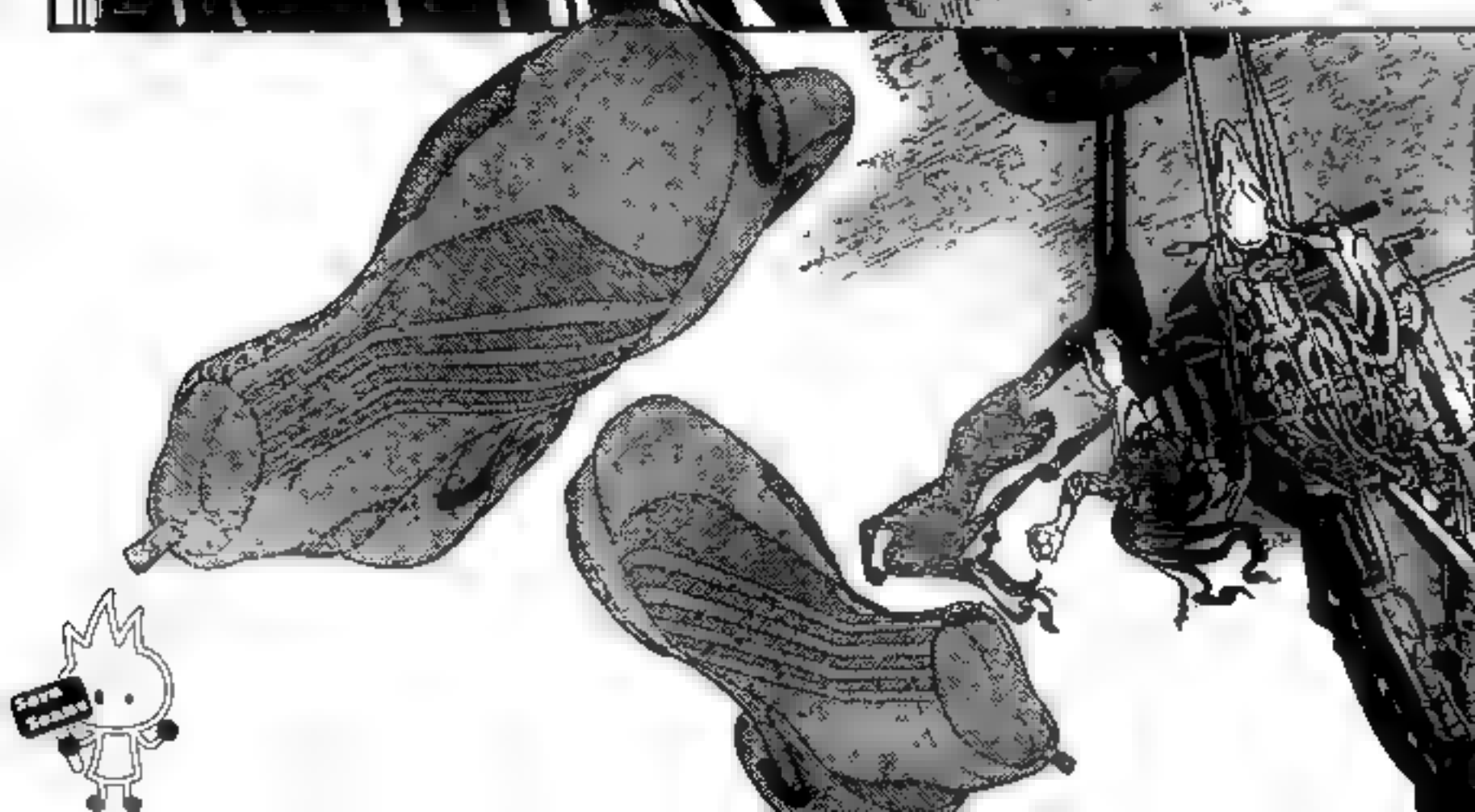
SMELL OF BLOOD...!?

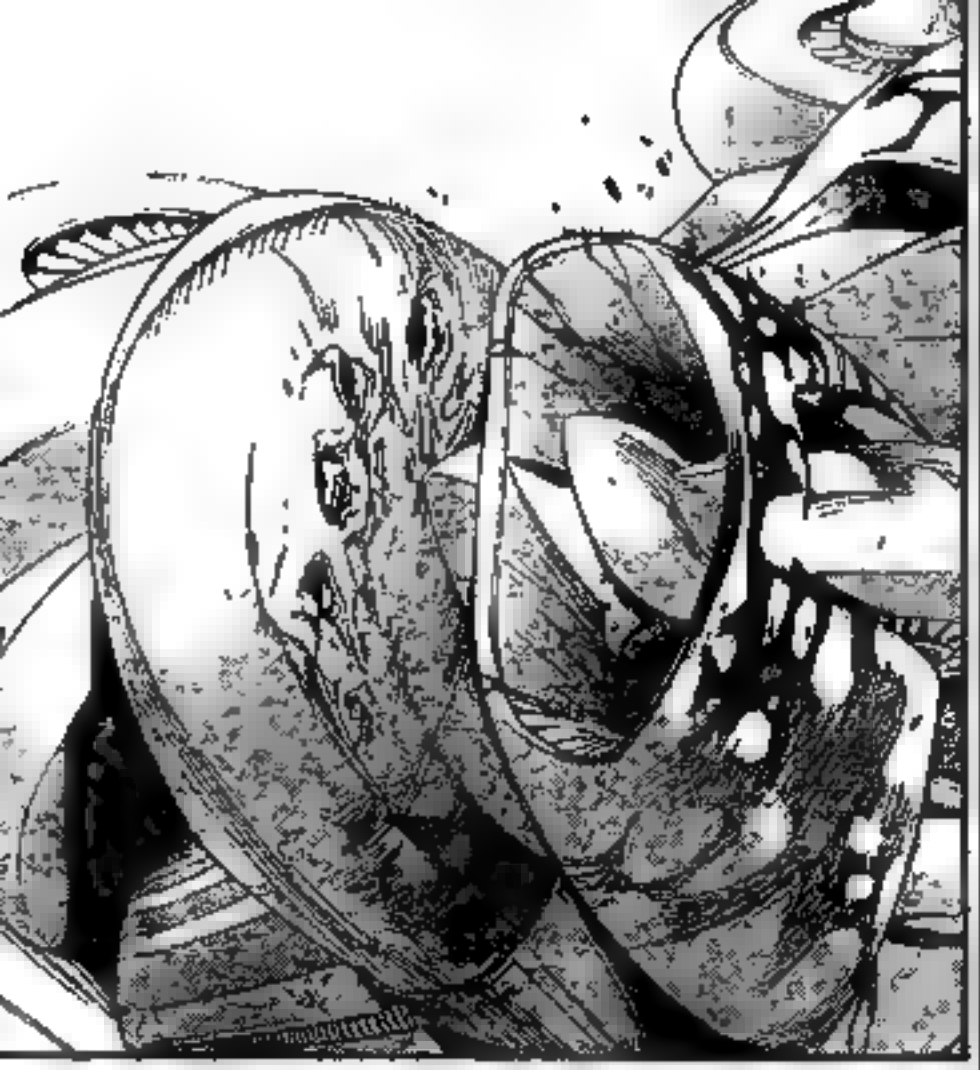


EH...?















LEADER.....

I SURELY HAVE DELIVERED THE RUMBLE REGALIA

IS IT OKAY FOR ME TO CRY NOW ....?

THE RUMBLE REGALIA, SOAKED IN TEARS AND BLOOD! WHAT HAPPENED TO TRIDENT IN OSAKA?

~To be continued


SORA SCANS

BE ... BENKEI SAN ...

CALL FOR AN AMB ... AMBULANCE ... NO GET THE POLI ...

DON'T ... DON'T GIVE UP!!

THESE SORT OF WOUNDS CAN'T KILL ME THAT EASILY!!

I'M DEFINITELY NOT GOING TO GIVE UP!!

I'M DEFIN-ITELY NOT GOING TO GIVE UP!!

IS IT OKAY IF I BORROW THE BATH-ROOM?

THE SOS THAT WAS DELIVERED TO KOGARASUMARU BY BENKEI!!

TILL NOW- AT LAST THE 8S TOURNAMENT THAT DECIDES WHO IS THE TOP OF THE AT WORLD HAS STARTED, THE ONE WHO APPEARED INFRONT OF KOGARASUMARU WHO HAD PROCEEDED TO THE 3RD ROUND WAS BENKEI FROM TRIDENT SHE WAS BADLY INJURED AND CARRIED WITH HER YOSHITSUNE'S REGALIA WHAT HAPPENED TO TRIDENT!?

WHAT HAS REALLY HAPPENED

LET'S GET BACK TO THE STUDIO

THE PEOPLE ARE GETTING VERY VIOLENT

ARE YOU AN IDIOT!!

DON'T YOU BELIEVE IT?

IT'S JUST LIKE WAR!!

I'M TELLING YOU A WAR HAS BROKEN OUT IN OSAKA!!

THEY HAVE BECOME VERY EMOTIONAL

HA ... HUH ?

WAR!!

AIRGEAR

Trick:233

SKARING RAMBLINGS: OK I SERIOUSLY HATED THIS PAGE. TOO MANY VOICES, THE BUBBLES AREN'T BIG ENOUGH, AND THERE WAS NO TELLING WHAT WENT WHERE. SOME ONE HAND ME SOME TYLENOL!!

12 HOURS BEFORE BENKEI STRUGGLED TO REACH KOGARASUMARU'S AREA.

THE STREETS REMAINED UNCHANGED AND BUSINESS CONTINUED AS USUAL.

UWA ... IT'S HOT!! DAMN CAN!!

FEFSI

RIGHT FROM THE LAST WINTER THIS CAN HAS BEEN KEPT WARM WHILE IT'S INSIDE THE MACHINE.

I DON'T QUITE UNDERSTAND THAT GUY!

HE'S STILL HAVING COCOA ON SUCH A HOT DAY LIKE THIS.

FUGO GOFUFUGO GOFU

(LOOKS LIKE HE'S SAYING SOMETHING)

NEXT

IT WAS SHOWN IN 2 CHANNELS AWHILE BACK. JACOTAN... I DO THINK IT'S FOR REAL

WELL THAT'S WHAT I THINK.

SUBORDINATE OF -=GENESIS=- YOSHITSUNE OF -=TRIDENT=-

LATER...

NO ... JUST FORGET ABOUT THAT.

BOSS, HAVE A LOOK AT THIS.

I'M ASKING WHO THE LEADER IS. THERE'S A RUMOR THAT A HIGHLY RESPECTED STRONG KID HAS COME FROM AMERICA AND JOINED ~>GENESIS<~

I'M THE ONLY ONE WHO DOESN'T UNDERSTAND YOUR LANGUAGE SO JUST CUT OUT THE MUMBLING, OKAY!

HE DOESN'T CARE ...

SUEE ...

THE BATTLE AGAINST THE ~>SLEEPING FOREST<~ IS GETTING SO CLOSE, BUT

OUR BOSS STILL HASN'T BEEN CALLED IN..!!

WE HAVE BEEN DITCHED?

COULD IT BE THAT

WHY? OUR BOSS IS THE RUMBLE KING, THEN WHY ...?

THE MACHINES BAD. YEAH IT'S THE MACHINE. I FEEL THIS MACHINE IS LAUGHING AT ME!!

AARGH! DIGUSTING DAMN THAT'S MY LOWEST SCORE.

BOOSSSS., LETS' JUST HEAD BACK ..

THAT RARELY HAPPENS. HE DIED AT LV 87...

I'M THE ENEMA!!

スピンライト!!

DON'T BOTHER WORRYING ABOUT ME.

RIGHT NOW -=TRIDENT=- IS IN A VERY FAVORABLE POSITION. DON'T YOU UNDERSTAND THAT?

IT'S JUST LIKE HOW I HAD ANTICIPATED

THAT GENESIS WOULDN'T CALL ME.

...?

->SLEEPING FOREST:-

->GENESI:-

THERE WILL DEFINITELY BE PROBLEMS ARISING WHEN THEY WIN

->KOGARA-SUMARU:-

CHALLENGER

TRIDENT'S INFLUENCE EXTENDS TO ALL PARTS OF WESTERN JAPAN.

WHEN SMALL TEAMS ARE INCLUDED THEIR OVERALL STRENGTH FORCE EXCEEDS 3000 AND IS THE BIGGEST 'ARMY' IN JAPAN.

SO ... THERE WAS A GUY BRAVE ENOUGH TO CHALLENGE ME AT THIS GAME CENTRE AFTER ALL.

OH

THAT'S GREAT ... LET'S DO OUR BEST!

THE THINGS THEY HAVE DONE TO ME!

A LOT OF ENDORPHIN HAS BEEN PRODUCED AND IS MESSING WITH MY BRAIN.

BOSS ... YOU KNOW HOW TO ACHIEVE THINGS, RIGHT!!

WH...WHAT ARE YOU SAYING... I DON'T QUITE UNDERSTAND IT BUT

YO.. YOU'RE IMPLYING THAT WE DON'T NEED TO WORRY, RIGHT?

AN UNHARMED TEAM -:TRIDENT:-

WHEN THE TOURNAMENT FINISHES THERE WILL ONLY BE

A TEAM WITH LOW BATTLE STRENGTH FROM THE EAST AND

THE DAY FOR US TO REIGN HAS FINALLY COME!!

BOSS! IT'S YOUR FAULT. JUST FORGET IT. SAY WHATEVER YOU WANT TO TAKE CHAN'S GROUP.

SLEEPY HEADS. JUST BECAUSE YOU GUYS ARE BESIDE ME, YOUR STUPIDITY HAS SPREAD TO ME!!

PLEASE FORGIVE ME. ONCE MORE!! LET'S PLAY ONCE MORE. NEXT ONE I'LL REALLY PLAY SERIOUSLY!!

NOO!!

AA... IT'S OF NO USE.

BOSS ONLY LISTENS TO SISTER BENKEI

THAT'S RIGHT ... WHERE IS SHE AT THE MOMENT?

AAH.. SHE HEADED TOWARDS SHINSAI BRIDGE

WHERE SOME UNKNOWN TEAM IS CREATING A SCENE.

SHE SAID SHE'LL GO AND SEE WHAT IT IS ALL ABOUT.

DID SUCH A TEAM STILL EXIST?

IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF SHE HAD LEFT IT TO US TO DEAL WITH.

WELL SHE JUST WENT TO JOIN IN THE FUN!

Kotaro



!!

HIS EXPRESSION DIDN'T CHANGE SO HE MUST HAVE BEEN AIMING FOR MY HEART.

I WAS ABLE TO READ THAT HE WAS UP TO SOMETHING BUT

SUCH GOOD COURAGE HE HAS.

WHAT'S WITH THIS GUY!?

!!

USELESS...

WHAT SORT OF SMOKE BOMB IS IT?


HEAR ME CAREFULLY GAWAIN
GENESIS DOESN'T NEED KINGS WHO ARE NOT GRAVITY CHILDREN.
キュッ
キュッ
キュッ
YOSHITSUNE, HAS BEEN AIMING FOR THAT RIGHT FROM THE START!!
THAT GUY...
IT WOULDN'T BE STRANGE IF HE WERE TO SIT HERE IN MY PLACE RIGHT NOW.

THE EMPTY GANG

HE'S USING THEM IN THE PLACE OF THE REGALIA!

THIS GUY IS GOING TO BE TROUBLESOME

MONKEY EYE'S

I'M A GENIUS

I DON'T NEED TO LEARN ENGLISH TO KNOW SUCH STUPID WORDS.

DID SUCH A PERSON EXIST AMONGST THE HUMANS...!?

BUT I DO KNOW THIS, THAT YOU ARE PRAISING ME.

NO...HE JUST CALLED YOU A DAMN MONKEY

WE UNDERSTOOD WHAT HE SAID TO YOU!!

OUTBREAK OF AN INCIDENT IN OSAKA!!

To be continued


SORA SCANS

SORA SUBS

THINK YOU CAN STOP US? JUST TRY!

We need staff ASAP!

...jap > eng translators [1 - 2]

....timers [1 - 2]

.....editors [1 - 2]

No experience necessary...

Want to get into fansubbing, but don't know anyone? Join us! We don't mind we like new people and we are awesome!

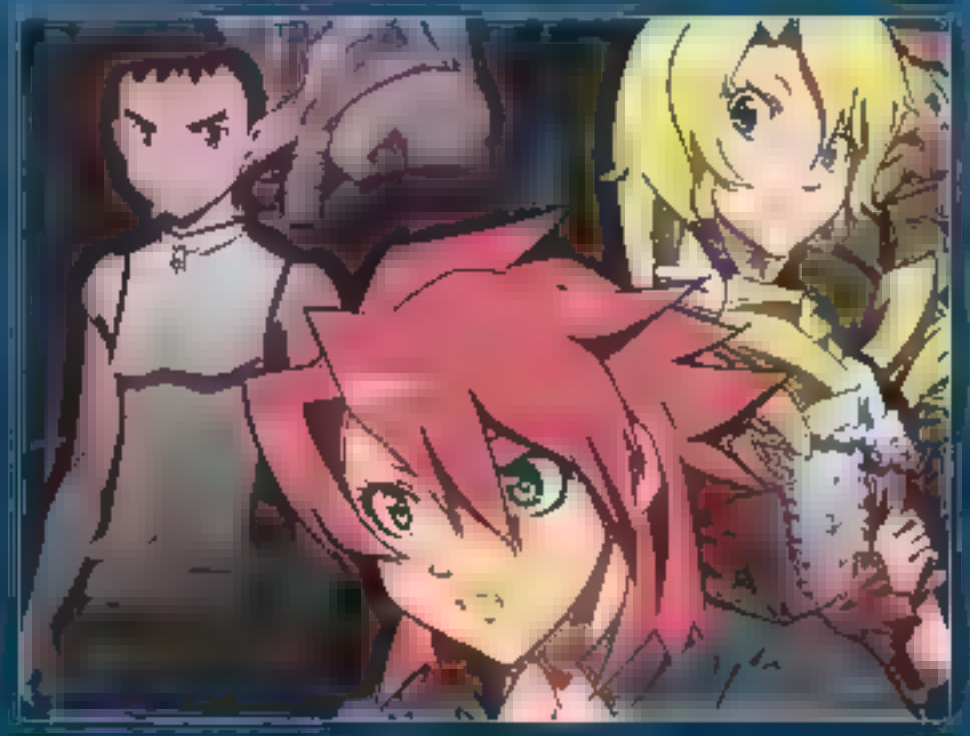
We are fansubbing...

Isekai no Seikishi Monogatari

Go to www.sorasubs.com

for more details. Click "join the team" link under Sora Subs section in the menu.

Tenchi Muyo! spinoff.
Looks awesome, right?



THE ASSASSIN'S BLADE WHICH HUNGERS FOR BLOOD POURS DOWN OVER YOSHITSUNE!!

エアギア
AIR GEAR

Trick:234

TIME FOR MY SUPER ALLOY Z

WELL YOU SHOULD WATCH OUT WHEN GOING UP AGAIST A FAMOUS PERSON LIKE ME..

NUH ... !?

BRAVO!

DAMN!!

THAT'S SOME FINE COURAGE. I DON'T THINK YOU WILL GET AWAY EASILY!!

WH... WHAT'S UP WITH THIS KID!!

GAWAIN

KILLER GAWAIN

I GUESS I'LL ASK FOR OUR NAME

TILL NOW- AT LAST THE 8S TOURNAMENT THAT DECIDES WHO IS THE TOP OF THE AT WORLD IS IN PROGRESS! THE ONE WHO APPEARED INFRONT OF KOGARASUMARU WHO HAD PROCEEDED TO THE 3RD ROUND WAS BENKEI FROM TRIDENT SHE WAS BADLY INJURED AND CARRIED WITH HER YOSHITSUNE'S REGALIA. WHAT HAPPENED TO TRIDENT IN OSAKA!?

GLADIUS ROAD

WHAT THE ...
I WAS TOLD THERE WAS SOME UNKNOWN GROUP FIGHTING ...

IT WAS SUPPOSED TO HAVE BEEN HERE AND I WAS REALLY LOOKING FORWARD TO IT.

NO SHADOW AND NO BODIES!

UH...

UH...

UH...

BE GENKEI SAN

RUN AWAY.

OH MY GOODNESS
..
THEY SAID SOME GIRL WOULD COME

I COMPLETELY PUT AWAY EVERYBODY SO NEATLY . IT WAS PRETTY HARD TO CRAM EVERYONE INTO THE GUTTER, DON'T YOU THINK?

-:FIST OF THE NORTH STAR:-
..OF 1983.
THE SCENE OF GRANNY WHERE KENSHIRO SEES THROUGH THE VILLAINS DISGUISE.

-:DO WE NEED SUCH A TALL GRANNY LIKE YOU!!:-



FIRSTLY ... JOIN THE 'SABRE'S TROOPS'

DON'T YOU GET IT? THAT KID CAME DARING TO FIGHT AGAINST US.

YOU FOOLS!

WHY? WHY DOESN'T THE BOSS RUN AWAY? HE'S MAKING A FOOL OF HIMSELF

WHY DOESN'T HE HIT THAT KID LIKE A PUNCHING BAG?

NUH...?

EXTERMINATE TRIDENT!!

HE CAME TO...

SORA TAKEUCHI ... HAVE YOU TAKEN ME FOR A FOOL!


HUH?

EVEN MY DAD HAS NEVER BEATEN IT!!

MOBILE SUIT GUNDAM FIRST AMURO - ZERO!!

OH YOU SHOULD HAVE TAKEN YOUR TIME AND COME SLOWLY.

COULD HAVE MADE SO MANY HOLES THAT WOULD HAVE BEEN HANDY.

I HATE DIRTY JOKES.

I DID GIVE THEM MY BALLS.

BOSS!!

TO TELL YOU THE TRUTH I'LL HIDE THE ->GOLDEN EGG<- TILL THE VERY LAST MOMENT.

WELL ... THIS IS WHAT YOU CALL MY TRUMPS.

...

A CAVALRY OF STORM RIDERS?

Caboo

->BLOOD<-

->IS THICKER THAN WATER<-

DID YOU KNOW?

THAT IS RIGHT AND

THOUGH WE ARE NOT BLOOD RELATED, OUR BONDS ARE STRONGER THAN IRON.

EVEN THE SWORD OF SABUROU SHINRA CAN'T CUT IT.

UNTIL THE DAY THAT DEATH TEARS US UP!!

YOU CAN NOT BUY US EVEN WITH A PILE OF GOLD HIGHER THAN MT ROKKOU.

WE ARE THE SAMURAI'S OF THE WEST.

OUR FATE LIES WITH HEAVEN.

LET'S SHOW THEM THE FIGHTING SPIRIT OF NANIWA!!!

COMEBACK TO CRUSH THE ENEMIES OF TRIDENT!!

SORA SCANS



エア・ギア
AIR GEAR

Trick:234

-Suck My Metal-



What is the scene within the eyes of Benkei as she looks up!?

HEY ...

BENKEI SAN...?

THE TOWEL... I'LL LEAVE IT HERE

エアギア

AIR GEAR

大暮維人

Trick:235 エンブレムデイン/鳥瞰

BENKEI SAN!!!

SHIT... THAT'S A LOT OF BLOOD!!!

THAT'S OKAY. I'VE ALWAYS HAD A LOT OF BLOOD IN ME.

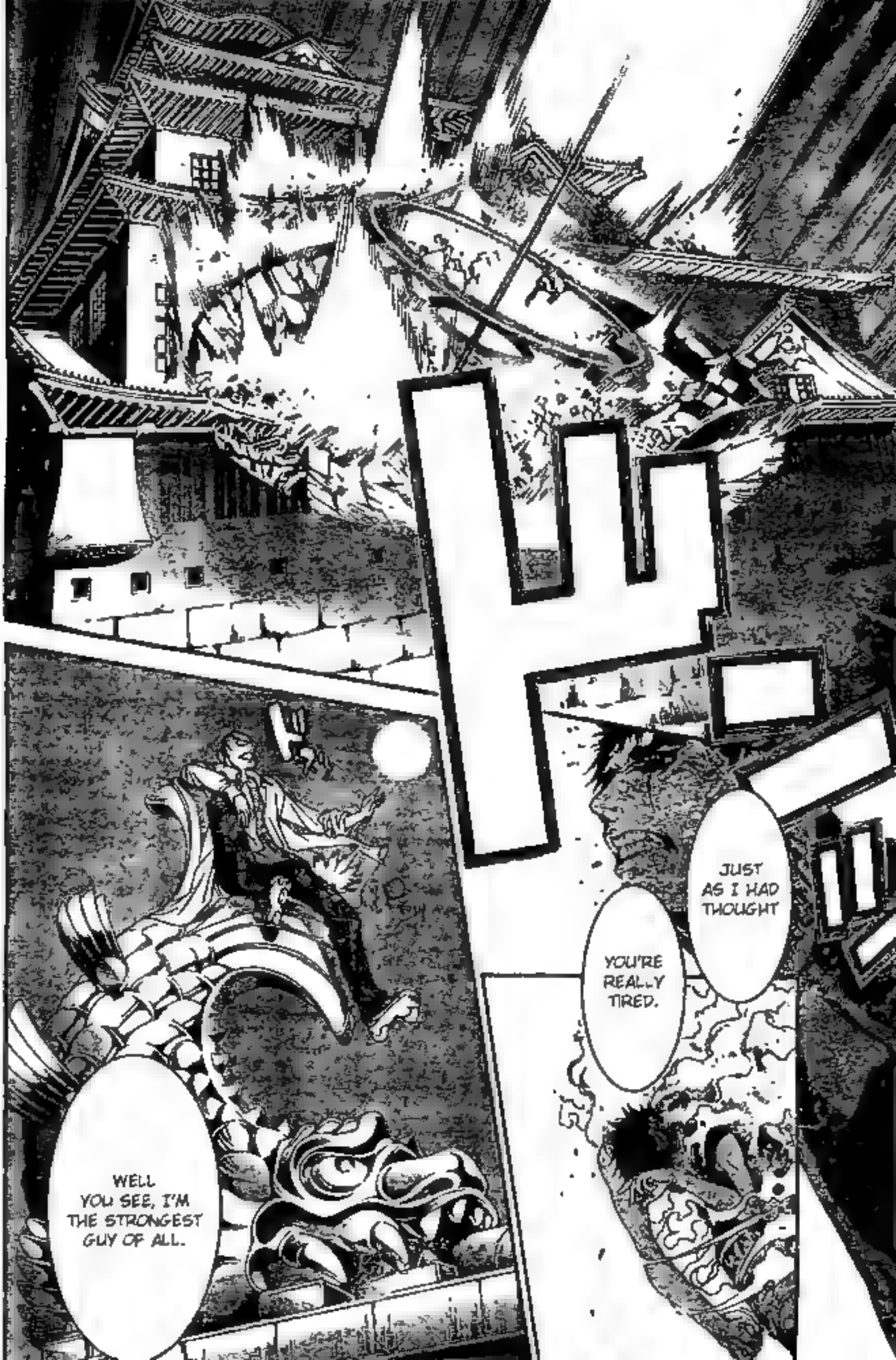
IF I DON'T LOSE A BIT OF BLOOD




THE BLOOD VESSELS IN MY HEAD WILL BURST AND I WOULD DIE


NUU-
RGH!!!
14


THAT'S A COINCIDENCE THAT MY SUPER ALLOY Z BELT HAPPENS TO BE THERE!!
OOPS
!?


WELL YOU SEE, I'M THE STRONGEST GUY OF ALL.
YOU'RE REALLY TIRED.
JUST AS I HAD THOUGHT

OOH!?

My

THAT'S A COINCIDENCE AGAIN. THIS HAPPENED TO BE IN MY BACK POCKET!

WELL IT'S OK WON'T YOU MIND GIVING THE PHONE TO HIM? HE'S BESIDE YOU RIGHT?

HELLO? IT'S ME! DON'T YOU KNOW WHO IT IS? HOW RUDE?

YOU SEE, I KNEW SUCH A DAY WOULD COME BUT

YOU REALLY DID IT EH! THAT'S NOT RIGHT. THERE IS NO MENDING.

FROM TODAY ONWARDS ALL THE RIDERS OF WESTERN JAPAN ARE YOURS... -:GENESIS:- ENEMIES

THIS SURPRISE ATTACK BY A KID WITH NO ABILITIES DOESN'T SATISFY ME

BESIDES THAT, I'VE HAD IT.

IF YOU REALLY WANT MY BALLS THAT MUCH WHY DON'T YOU YOURSELF COME AND GET IT!!

HA
HA
HA
HA
HA
HA
DON'T UNDERE-STIMATE ME.

YEAH!!

THANKS FOR TAKING ALL THE TROUBLE GAWAIN CHAN!!

JUST LIKE I HAD TOLD YOU!!

SEE YOU BOUGHT ME ENOUGH TIME FOR ME TO GET THIS!!

DAMN.. YOU...

ARE YOU READY? -:DRAGON QUEST:- RASU BOSS BIG DEMON BARN AS IT IS CALLED.

THIS IS FOR YOU!!

BOSS!!!


HHHHH


AAHAHHAHA
-:POCHI?:-
LET GO OF ME
GUU!?
PERCIVAL
TAKE OUT THAT IRON TOWER FIRST...

THE STREETS ..

AT RAILGUN. CAN SHOOT BULLETS AT 12KM/S BY USING THE AT MECHANISM.

THE NEXT TIME YOU PUNCH ME, YOU'LL PAY A BIGGER PRICE FOR IT, OKAY?

SMALL BRAT!!!

Entire Osaka held hostage!!

~To be continued


SORA SCANS

エア・ギア

AIR GEAR

Trick:236 "YOSHITSUNE"

YOSHIT-
SUNE,
MIDNIGHT
COMBAT
MODE.

TO
THE
STREETS,
ELE-
GANTLY!

対「旧・眠りの森」戦 収録！最新KC24巻 怒濤の如く発売中!!

OSAKA IS BEING DEVOURED BY THE FLAMES! YOSHITSUNE, WHAT IS YOUR NEXT MOVE?!

THIS CAN'T BE HAPPENING

.... OH NO ....

OSAKA ...

ALL OF OSAKA ...

SHINTOU

ガリロ

前時代で「A・T杯のテッペンを決するG・Sトーナメントが開催中！3回戦進出を果たした小島九」の前に現れたのは、「三蓋剣」のベンケイだった。ベンケイは薙刀を使い、ヨシツネの「鞘の王蘭」を抑えていた。大阪で「三蓋剣」は「制空時 の剣聖・ガウェイン面の後継にあっていたのだった！

AAAHHH BUAHAHAHAHAY

C'MON ... GIMME A SMILE.

WHERE WAS THAT SMILE OF YOURS FROM A WHILE AGO?

PEH~ WHATEVER. WHO CARES..~

IF YOU MOVE ANOTHER MILLI-METER,

ANOTHER 4.5 SHOTS WILL BE DELIVERED

WHAT ....

THE HELL ARE YOU GUYS PLOTTING

HA?

AHAHA HAHAHAHA- HAH-----!!!

.....



IS THIS "ROAD" .... GOING TO END RIGHT HERE?

THIS AIN'T SATIS-FYING .....

I'M SORRY... FOR PUTTING YOU THROUGH ALL OF THIS.

DINNER IS ON ME LATER. HOW DOES A MEAT FEAST SOUND?

BENKEI .... I CAN'T... TAKE THIS ANYMORE

EVEN IF I ENDURE THROUGH THIS... THEY'RE GONNA COME FOR ME AGAIN AND AGAIN

BOSS .....

OF COURSE.

AS THE "TRIDENT'S" LAST MEAL, IT'S PERFECT.

HEY DOESN'T SOUND TOO BAD ...



EH.....
CUTTING OFF
YOUR OWN LEG
....

OH WELL.... YOUR
BONES ARE GONNA
BE CRUSHED LATER
ANYWAYS.

UGH!
....

....
BUT
....

THAT DOESN'T
MATTER.

THIS
WHOLE CITY IS
GOING TO TURN
INTO ASHES!

"IT'S CHASING... FROM BEHIND"

"9 DOWN"

"29"

"NIKUUUKA"

"MEAT.... EAT?"*

AT 29 DEGREES !!!

"DOWN THE DIRECTION OF NINE O'CLOCK"

FOLEN: SOUNDS DUMB, IT'S A PUN CHECK THE NOTE PAGE FOR INFO


EH?
ARR!!
DAMN!... I CAN'T CHANGE DIRECTION IN MID-AIR

IT'S ... NOT REALLY THAT MUCH OF A TRAP...

I'M NOT LOSING A LOT OF BLOOD EITHER BECAUSE ....

WHAT THE IS THIS... SUPPOSED TO BE GOOD?!

HOW CAN A PERSON LIKE ME FALL INTO THIS TRAP!?

I'M A VEGETARIAN!

I HATE MEAT!

PER-

PERCI...

OPEN FIRE.... PERCIVAL!

OPEN FIRE.....

MAKE THIS CITY DISAPPEAR FROM THIS PLANET!!!



——!!

WHY IS IT THIS SMALL?

IF YOU WANNA DESTROY MY CITY THEN START THE MACROSS!

Macross

Length 1200M

"A TRUE DEVIL HAS APPEARED!!"

~To be continued

HTTP://FRANKY-HOUSE.COM

thefolenangel scan2222~



I WILL STOP YOU ALL
I WILL WIN FOR SURE

RAW: RENA-CHAN
TRANSLATION: MAXSAMA
EDITORS: THEFOLENANGEL
PROOFREADER: ARTY-CHAN

IMPORTANT INFO FROM FOLEN

SO AFTER WE FAILED LAST TIME, WE'RE COMING BACK,
STRONGRER! AND WE SHALL TRY AGAIN!
TO ALL OLD MEMBERS THAT HELPED BEFORE:
IF U DESIRE TO RETURN, CONTACT ME AT:
THEFOLENANGEL@GMAIL.COM OR AT MSN
(YES MXCORP I'M TALKING TO U :))
TO ANY OTHER GROUP OR A PERSON WHO WANTS TO JOIN
AND HELP:
WE'RE ALSO LOOKING FOR A TRANSLATOR (JP->EN)
ALSO CLEANERS, AND A REDRAWER (THAT'S A PERSON
WHO CAN REMOVE TO JAPANESE TEXT AND TO DRAW WHAT
WAS UNDER IT, BEFORE IT WAS PUTED THERE, ACCORDING
TO DIC. THE VERB "REDRAWING" MEANS - TO DRAW AGAIN.
THAT WILL BE YOUR JOB)
ANYONE INTERESTED IN MAKING AG RELEASES AS FAST AS
NARUTO'S, MAIL ME AT THE UPPER ADDRESS.

A JOINT IS NOT EXCLUDED!

NOTE PAGE

THERE WILL BE A NOTE PAGE FOR THIS CHAPTER, FOR THE SAKE OF, THE DUMB PUN ON PAGE 12...
HERE IS WHAT THE TRANSLATOR SAID:

IT WAS THOUGHT THAT "NIKUKUUKA" MEANS "EAT MEAT?", AS "NIKU" COULD BE REFERRING TO MEAT AND "KUUKA" MEANS "EAT?" RESPECTIVELY, BUT IT TURNS OUT THAT "NIKU" REFERS TO '29' AND "KUUKA" IS '9 DOWN'.

ENJOY!

BY FOLEN

PREVIOUSLY
ON AIR GEAR

MP5-002-M

Trick:237

THE GS TOURNAMENT TO DECIDE THE TOP POSITION IN THE AT WORLD IS IN PROGRESS. THE ONE WHO APPEARED TO CONFRONT KUGARASUMARU WHO HAS ADVANCED TO THE 3RD ROUND BATTLE IS NONE OTHER THAN BENKEI OF "TRIDENT". BENKEI WAS BADLY INJURED CARRYING HER YOSHITSUNE'S REGALIA IN OSAKA. "TRIDENT" WAS ATTACKED BY THE ASSASSINS OF GENESIS, GWAIN.

大暮維人
エンブレム・デザイン/前田彩

07

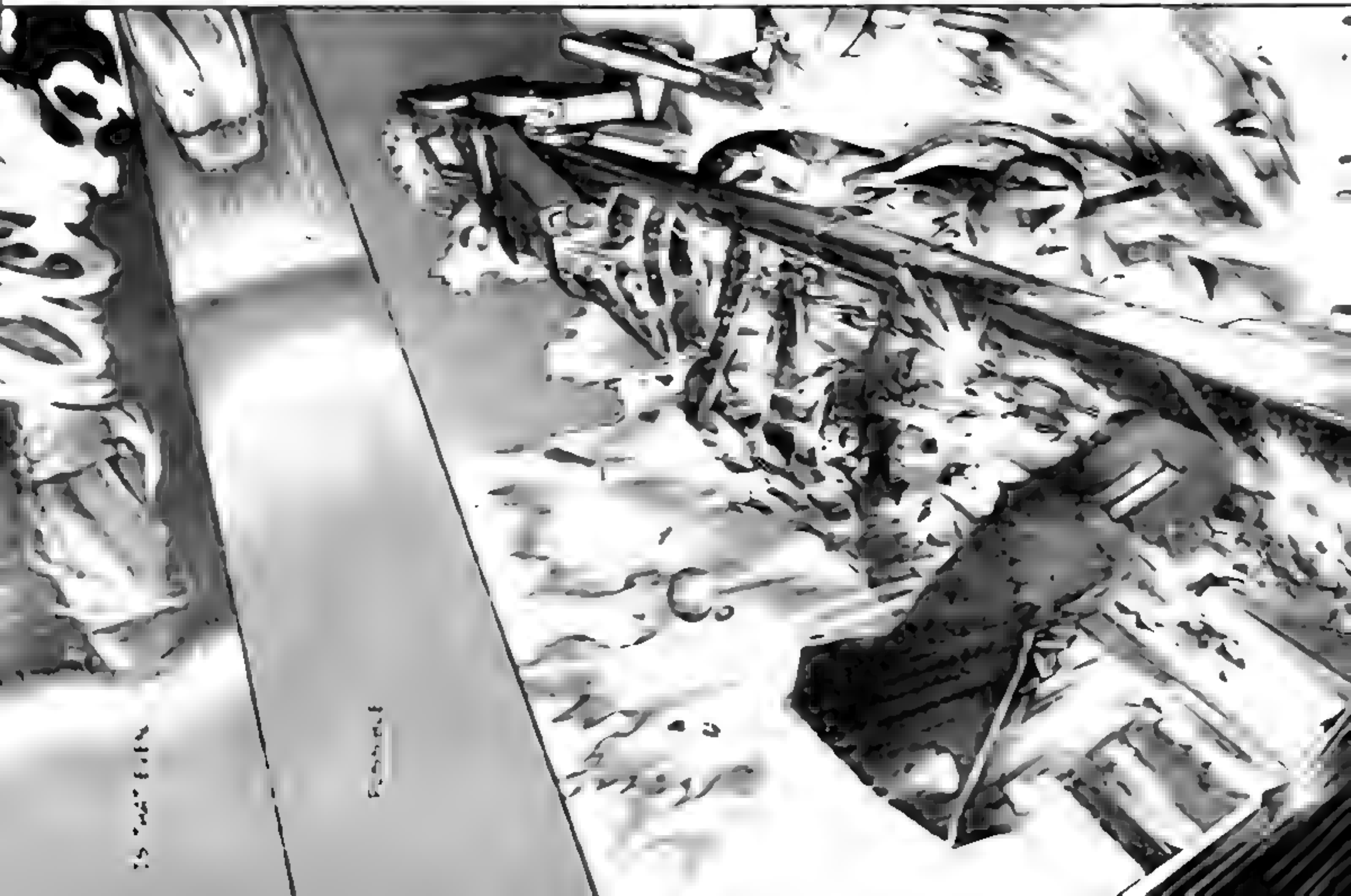
TRIDENT VS. GENESIS,
THE FINAL BATTLE
AT OSAKA CAMP!

BORING

SNAP

CREAK

THE BULLETS ARE BEING FIRED AT THE SECOND FASTEST AEROSPACE SPEED



THE

THE...

OH

THAT'S IT

USING THIS AT THIS TIME----

YOU'RE MEAN!!

NUA?!

WHEN DID THIS...

DAMN

CAN'T... CUT...

I CAN'T CUT THIS OFF ... SHIT!! CAN'T CUT ...

OOH!!

I SAID
I CAN'T CUT
IT OFF ..

ドシュ

フチッ

YOU'RE KIDDING

I AM SUCH AN IDIOT TO MAKE SUCH A BIG "WALL" OF DEFENSE

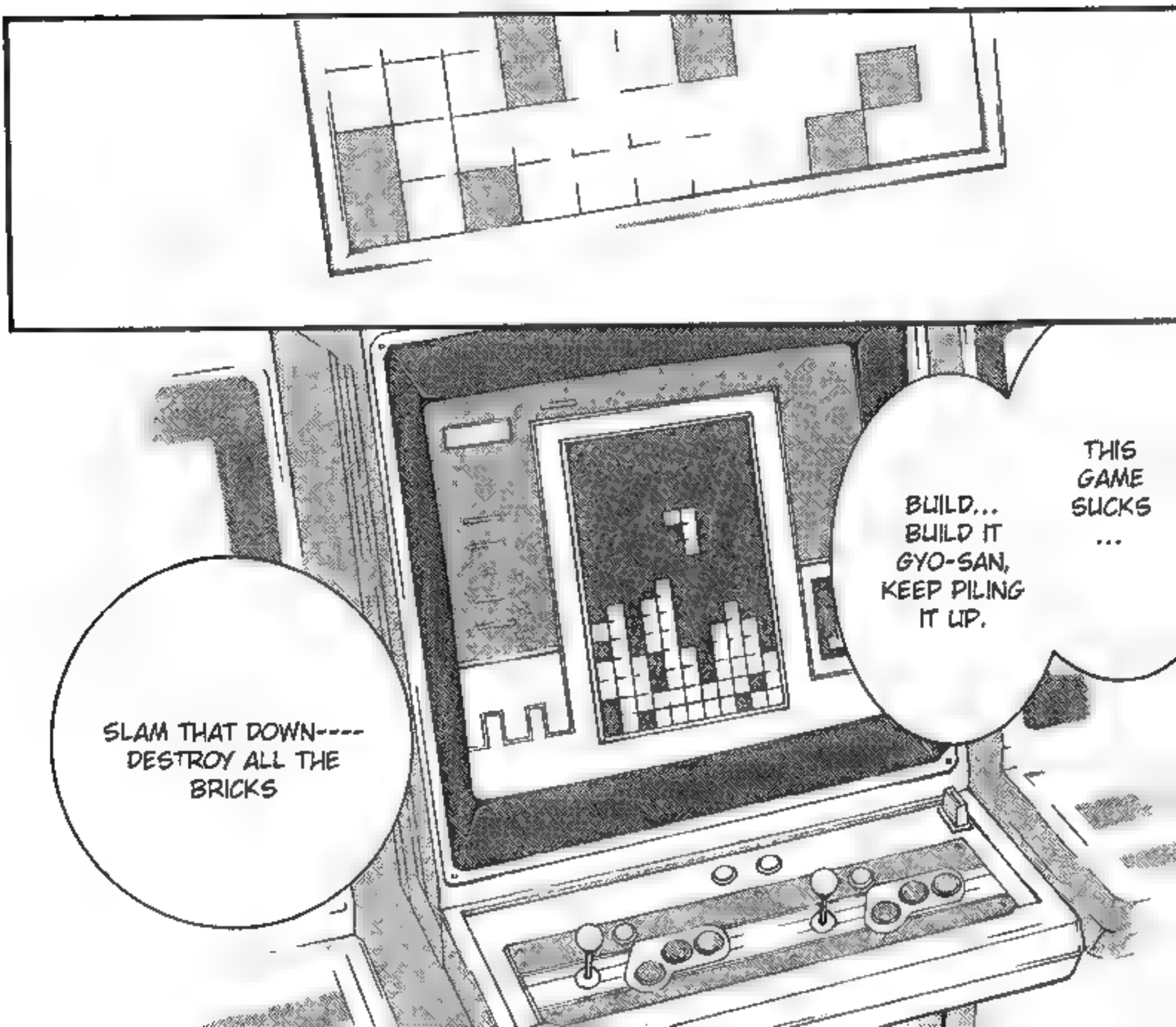
MY BODY

CAN'T EVEN TOLERATE AS MUCH AS THE "WALL"?




NIKE




SLAM THAT DOWN---- DESTROY ALL THE BRICKS
BUILD... BUILD IT GYO-SAN, KEEP PILING IT UP.
THIS GAME SUCKS ...



NO MATTER HOW BEAUTIFULLY IT DISAPPEARS...

AS LONG AS THERE IS SOMEONE WHO DOES NOT GIVE UP...

IT WILL BE RESURRECTED AGAIN.

AS USUAL

YOU'RE A SMART MAN...

OR MAYBE THEY ARE JUST BAD LOSERS

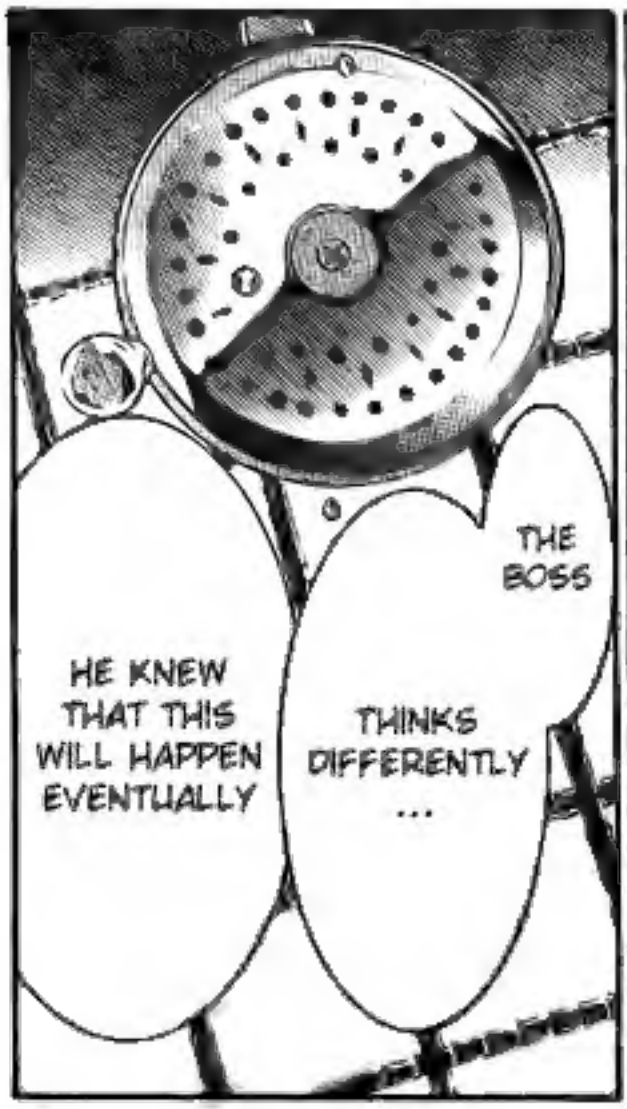
THEY HATE GIVING UP...

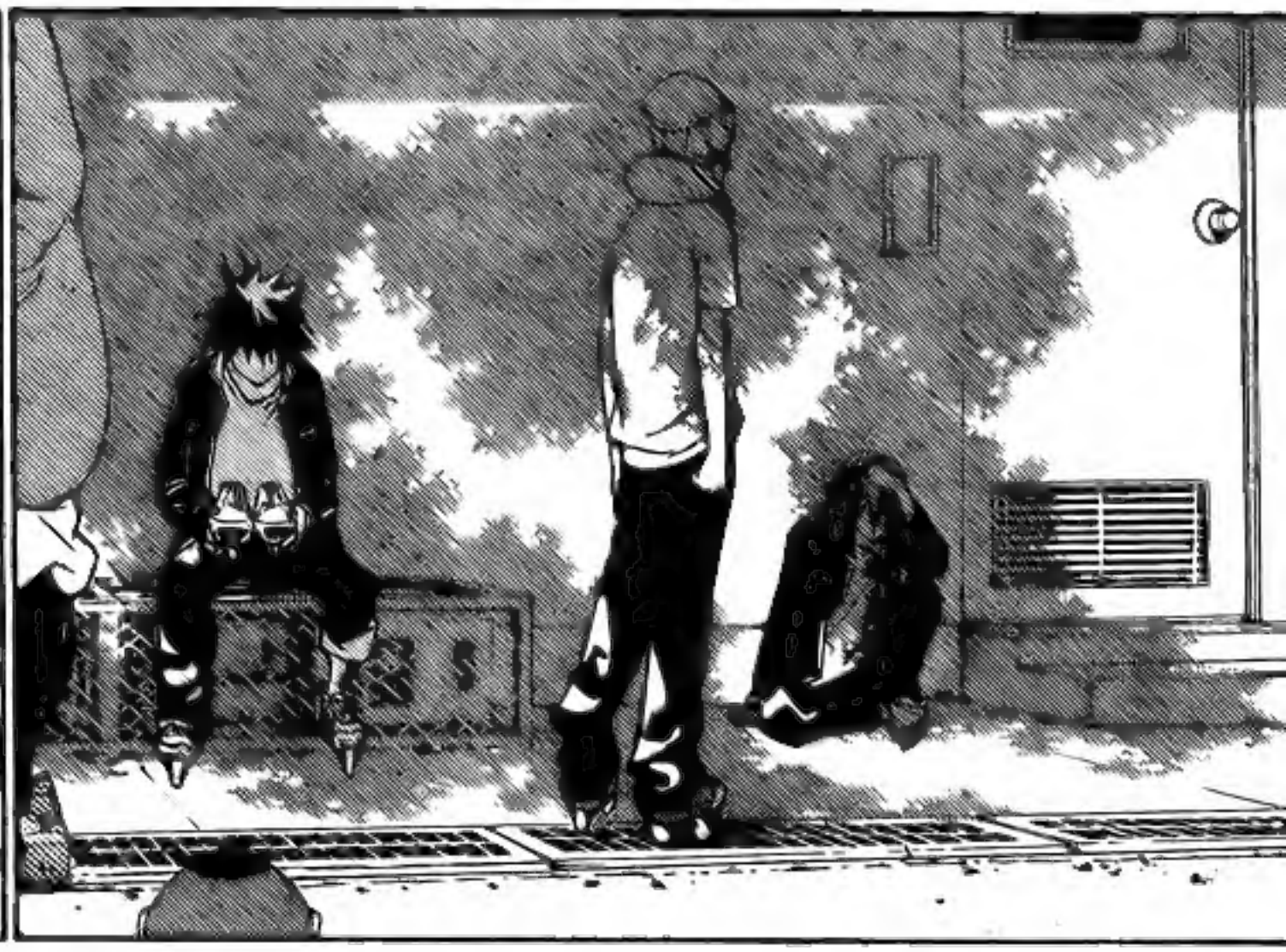
HUMANS ARE!!! AS WE SAID... HOW I SHOULD PUT IT...

FOR ME,

I DON'T PARTICULARLY LIKE IT MUCH.




HE KNEW THAT THIS WILL HAPPEN EVENTUALLY
THE BOSS THINKS DIFFERENTLY ...




THE WILL OF THE WEST SAMURAIS...
LEAVING ONLY
HE HELD ON TO THE "GAME" TILL THE END
BUT STILL


AND
THE
HOPE
FOR
YOU
IKKI

WELL THEN,

FAREWELL ♡

THE FINAL HOPE WAS PLACED IN THE RUMBLE REGALIA.
AND THIS IS THE FINAL SMILE OF THE WORLD'S STRONGEST AND KINDEST PERSON.

~TO BE CONTINUE

HTTP://FRANKY-HOUSE.COM

thefolenangel scan2222~



I WILL STOP YOU ALL
I WILL WIN FOR SURE

RAW: RENA-CHAN

TRANSLATION: FIERYWIND

EDITORS: THEFOLENANGEL, MXCORP, ULRIRA, DAKO

PROOFREADER: FOLEN-SAMA